

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

Nr.Prot: PR-3152
Data: 01/10/2020

FTESE PER OFERTE

I nderuar Partner,

E themeluar ne vitin 1995, ne jemi pjese e grupit nderkombetar ProCredit. Ne jemi te mbikqyrur nga autoritete te larta te supervizimit gjerman, Bundesbank dhe BaFin qe sigurojne besueshmerine dhe qendrushmerine tone.

Qendrushmeria dhe besueshmeria jone, garantohet gjithashtu nga aksioneret tane. Ne jemi nje banke me nje kapital 100 % gjerman dhe aksioneri yne i vetem eshte ProCredit Holding, me qender ne Frankfurt, Gjermani, i cili ofron drejtim strategjik per grupin e bankave ProCredit..

I. Objekti i Fteses per Oferte

Banka ProCredit Shqiperi eshte e interesuar per **Sherbimin e Telefonise Celulare** per stafin e saj.

Kjo Ftese per Oferte perbehet nga:

- 1. Ftesa per oferte - 3 Faqe**
- 2. Aneksi Nr. 1 - 1 Faqe**
- 3. Aneksi Nr.3 - 1 Faqe**
- 4. Letra Antikorrupsion - 1 Faqe**
- 5. Formulari i Ofertes - 1 Faqe**
- 6. Deklarate per gjendjen gjyqesore- 1 Faqe**

II. Oferta

A. Oferta Teknike-Ligjore, e cila paraqet *Kriteret e Pranimit/Kualifikimit dhe* duhet te perpilohet sipas kerkesave te renditura me poshte:

1. Subjekti duhet te provoje qe eshte i rregjistruar ne rregjistrin tregtar dhe per kete duhet te paraqese nje kopje te Ekstraktit Historik, te leshuar nga **Qendra Kombetare e Biznesit**.
2. Subjekti duhet te paraqese nje dokument qe verteton se subjekti juaj i ka plotesuar dhe shlyer detyrimet fiskale si dhe sigurimet shoqerore, leshuar nga **Administrata Tatimore**.
3. Subjekti duhet te paraqese nje deklarate nga perfaqesuesi i shoqerise i cili deklaron qe subjekti nuk eshte ne proces falimentimi, nuk eshte denuar per shkelje penale, nuk eshte denuar me vendim te gjykates se formes se prere, qe lidhet me aktivitetin profesional (sipas formes bashkangjitur).
4. Subjekti duhet te jete rregjistruar ne rregjistrin e AKEP dhe te jete pajisur me autorizim per ofrimin e sherbimeve celulare.

Kritere Sociale & Mjedisore (kriteret e preferueshme)

1. Leje mjedisore te aktivitetit.
2. Certifikata te ndryshme ISO te cilat tregojne pergjigjesine mjedisore dhe sociale (ISO 14001/EMAS, ISO 9001, ISO 50001, certificate per efencen e energjise se nderteses (LEED/EDGE) etj.

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

*Shenim: Dokumentacioni i kerkuar ne Kriteret e Pranimi/Kualifikimi **ne pikat nga 1 dhe 2**, duhet te vertetohet permes dokumentave te leshuar **jo me pare se tre muaj** nga data e fundit e dorezimit te ofertes. Dokumentat e mesiperme mund te paraqiten original/ te noterizuar ose kopje te dokumentave origjinale.*

Ofertuesit te shpallur fitues do ti kerkohet ky dokumentacion ne origjinal ose te noterizuar.

Dokumentacioni i profilin te shoqerise dhe elemente te tjere teknik:

Subjekti juaj, duhet te provoje kryerjen/realizimin e sherbimeve te se njeites natyre duke paraqitur:

- CV te shoqerise per aktivitetin e saj qe nga data e themelimit.
- Kopje te kontratave per realizimin e sherbimeve te se njeites natyre dhe/ose letër reference/vërtetim për kryerjen e sherbimeve te ngjashme (gjate dy viteve te fundit).
- Nje liste te institucioneve/subjekteve per te cilat keni realizuar sherbime te ngjashme, te shoqeruara me numrat e kontaktit.

Kriteret e pranimi/skualifikimit te ofertes teknike:

1. *Shoqeria duhet te vendose nje person kontakti pergjegjes per bashkepunimin dhe per realizimin e cdo kerkese shtese gjate bashkepunimit*
2. *Ne rast te ndryshimit te paketave, kerkeses per mbyllje numri, hapje te numrave te rinj etj, shoqeria duhet te pranoje kerkesat zyrtare me email dhe te reagoje ndaj kerkeses jo me vone se 2 dite pune nga dergimi i kerkeses.*
3. *Shoqeria duhet te mbuloje me sherbim qarqet kryesore te vendit. Ne prezantimin teknik duhet te specifikohet dhe mbulimi perkates.*

Letra Anti korrupsion: Bashkangjitur me ftesen per oferte eshte Letra Antikorrupsion e cila duhet te firmoset/vulohet nga shoqeria juaj dhe te dergohet se bashku me **oferten tekniko-ligjore**.

Deklarata mbi gjendjen gjyqesore: Bashkangjitur me ftesen per oferte eshte Deklarata mbi Gjendjen Gjyqesore e cila duhet te firmoset/vulohet nga shoqeria juaj dhe te dergohet se bashku me **oferten tekniko-ligjore**.

- B. Oferta Ekonomike**, e cila duhet t'u permbahet kerkesave te **Aneksit Nr. 1** bashkangjitur kesaj ftese per oferte. Cmimet e ofruara duhet te perfshijne TVSH-ne. Monedha e kuotuar duhet te jete ne **Leke**.

Formulari i Ofertes: Bashkangjitur me ftesen per oferte eshte Formulari i Ofertes i cili duhet te firmoset/vulohet nga shoqeria juaj dhe te dergohet se bashku me **oferten ekonomike**.

III. Dorezimi i Ofertes

Oferta juaj duhet te jete e ndare ne **dy zarfa te ndryshem**. Dokumentacioni ligjor dhe teknik duhet te jete ne **nje zarf dhe oferta ekonomike ne nje zarf tjetër**.

Te dyja keto zarfe te cilat duhet te shenojne qarte se cfare permbajne. Zarfat duhet te jete te vulosur nga shoqeria ne pjesen e ngjitjes se tyre. Ata duhet te kete te shkruar qarte: **Sherbim i telefonise celulare per nevoja te ProCredit Bank sh.a.**, dhe **Emrin e Shoqerise** qe e dergon. Zarfat duhet te protokollohen prane recepsionit te Zyrave Qendrore te PCB-se dhe Shoqeria duhet te sigurohet qe kjo oferte eshte

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

protokolluar. Per te shmangur cdo paqartesi, kerkojme qe perfaqesuesi i shoqerise te mos largohet nga Zyrat Qendrore te PCB-se pa marre numrat e protokollit te ofertes. **Ne total duhet te jene dy numra protokolli.**

Ne rast se oferta juaj dorezohet e hapur, me e-mail, fax ose ne ndonje menyre tjeter nga ajo e kerkuar me lart, oferta nuk do te konsiderohet e vlefshme.

Oferta juaj, ne nje zarf te mbyllur dhe te vulosur, ne formatin e kerkuar do te adresohet dhe paraqitet ne:

Ref: 20200609

- Sherbim i telefonise celulare per nevoja te ProCredit Bank sh.a.

ProCredit Bank sh.a.
Rr. Dritan Hoxha
Laprake, Tirane

IV. Vleresimi i Ofertes

- Afati i fundit per dorezimin e ofertave ne Banke, ne adresen e mesiperme eshte date **22 Tetor 2020, brenda orës 16.00**
- Pas ketij afati, do te procedohet me hapjen e Ofertave Ekonomike vetem per shoqerite te cilat do te kualifikohen teknikisht dhe ligjerisht. Banka do te studioje ofertat tekniko - ligjore te derguara dhe shoqerite qe do te dorezojne te gjithe dokumentacionin e kerkuar ne piken A "Tekniko-Ligjor" si dhe ne piken B "Oferta teknike" dhe plotesojne kriteret tekniko - ligjore te kerkuara me siper do te kualifikohen per vleresimin e ofertes ekonomike.
- Banka do te perzgjedhe si fituese shoqerine e cila do te ofroje vleren me te mire ekonomike.

Per cdo pyetje ju lutem mos hezitoni t'i adresoni ne:

info_procurement@procredit-group.com

Banka do te njoftoje me shkrim nese ju jeni fitues ose jo per procesin e tenderimit.

Per cdo sqarim/ankese ne lidhje me vendimin per procesin e prokurimit ju lutemi mos hezitoni t'i adresoni ne:

albankesaprokurime@procredit-group.com

Sinqerisht,
ProCredit Bank sh.a



Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

Aneksi Nr. 1:

Oferta Ekonomike

Aktualisht, struktura baze e paketave telefonike qe Banka perdor perfshin te dhenat e paraqitura si me poshte.

Ju jeni te lutur te ofertoni ne baze te ketyre paketave duke plotesuar tabelen perkatese.

Plani Tarifor/ Paketa (TP)	Minuta Kombetare	Minuta Nderkombetare	SMS Kombetare	SMS Nderkombetare	Internet	Minuta Roaming	SMS Roaming	Internet Roaming	Cmimi ne ALL perfshire TVSH	Numer i parashikuar perdoruesish
TP I	100	0	100	0	1 GB	0	0	0		19
TP II	300	25	200	0	2GB	0	0	0		3
TP III	1000	100	300	0	Pa limit	0	0	0		68
TP IV	2000	100	400	50	Pa limit	30	30	1 GB		6

Ne vijim lutemi oferten tuaj per:

a) Tarifimin pas minutave te perfshira ne pakete:

Pershkrimi	Minuta Kombetare	Minuta Nderkombetare	SMS Kombetare	Internet	Minuta Roaming	SMS Roaming	Internet Roaming
Cmimi ne ALL (TVSH e perfshire)							

b) Tarifimin per minuta nderkombetare (jo te vlefshme ne Roaming) te grupuara sipas zonave.

c) Tarifimin per sherbimin Roaming (jashte pakete) telefoni dhe internet.

Shenim i rendesishem:

- Numri i punonjesve te Bankes qe perdorin kete sherbim sipas paketave respektive eshte numer i parashikuar. Ne momentin e hartimit te kontrates, Banka ruan te drejten per te bere ndryshimet e nevojshme sipas nevojave te saj.
- Pjese e ofertes ekonomike do te jete dhe cdo bonus (perfitime ne buxhet, aparate etj) qe shoqeria juaj ofron ne kuader te bashkepunimit sipas kohezgjatjes se kontrates.
- Ne vijim te paketave te propozuara, Banka mirepret cdo propozim tuajin per grupime te tjera te paketave te cilat mund te kene me shume interes per ne.
- Oferta juaj duhet te jete e shprehur ne ALL perfshire te gjitha detyrimet tatimore

Oferta juaj eshte e nevojshme te percaktoj dhe kohezgjatjen per te cilen ajo eshte e vlefshme.

Ftese per Oferte: Sherbimi VOICE
Nr. Ref: 20200609

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

Per kete preferohet qe oferta juaj te jete e ndare sipas kohezgjatjes me poshte:

1. Oferta juaj nese kontrata do te jete nje vjecare
2. Oferta juaj nese kontrata do te jete dy vjecare
3. Oferta juaj nese kontrata do te jete tre vjecare

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

Aneksi Nr. 3: Kushtet paraprake te kontrates

Banka ruan te drejten e ndryshimit te ketyre kushteve paraprake:

1. Ftesa per Oferte dhe Oferta perbejne kontraten midis paleve deri ne daten e firmosjes nga te dy palet te kontrates me shkrim.
2. Personi te autorizuar: Te autorizuar per te vepruar ne emer te Bankes ne lidhje me ekzekutimin e kontrates jane Funkcioni i Administrates.
3. Kjo kontrate eshte e vlefshme per nje periudhe prej _____ nga data e nenshkrimit te saj.
4. Banka do te kryejë pagesen e faturave brenda 30 diteve nga data e paraqitjes se fatures tatimore.
5. Pagesa do te behet ne llogarine e ofertuesit prane ProCredit Bank sh.a. brenda 48 oreve nga njoftimi, ofertuesi i shpallur fitues duhet te hape numer llogarie prane PCB, nese nuk ka.
6. Banka ka te drejte te zgjidhe kete kontrate duke njoftuar me shkrim palen tjeter te pakten 30 dite perpara zgjidhjes.
7. Konfidencialiteti: Palet ndalohen te japim ne pale te treta informacion te fituar gjate ekzekutimit te kesaj kontrate si dhe cdo informacion ne lidhje me kete kontrate. Palet do te respektoje te gjitha standartet dhe parimet e etikes dhe biznesit ne veprimtarine e tyre ne kuader te kesaj kontrate.
8. Ne rast se mosmarreveshjet nuk zgjidhen me mirekuptim, palet i drejtohen gjykates se shkalles se Rrethit Gjyqesor, Tirane.

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

Letra Antikorrupsion (Deklarata e Perputhshmerise)

Grupi ProCredit vlereson se ndikimet etike, shoqerore dhe mjedisore jane pjese e rrjetit te furnizimit. Veç kesaj, ndikimet pozitive mund te arrihen permes blerjes se produkteve dhe/ose sherbimeve me te pergjegjshme, si dhe duke punuar bashkerisht me furnitorët për të ndikuar pozitivisht në performancën etike, shoqerore dhe mjedisore. Ndaj, Grupi ProCredit pret prej furnitoreve/kontraktoreve të tij që t'i permbahen një pakete standardesh minimale për të garantuar pajtueshmërinë e angazhimeve të tyre për çështjet kryesore shoqerore, mjedisore dhe të administrimit me standardet e larta të ProCredit.

Njesoj siç vepohet me klientet, Grupi ProCredit pret prej furnitoreve dhe kontraktoreve të tij që të mos angazhohen në asnjë prej veprimtarive të renditura në Listën e Perjashtimit të ProCredit. Aktivitetet me të rendesishme, por jo të vetmet, që përmban kjo listë janë:

-Prodhim i ose veprimtaritë që përfshijnë forma të demshme ose shfrytëzuese të punës së detyruar/punës së demshme për fëmijet, praktikën diskriminuese ose praktikën që i pengojnë punonjësit të ushtrojnë në mënyrë të ligjshme të drejtat e tyre të lirisë së organizimit dhe të negociimit kolektiv (për hollesi të metejshme, shihni pikën a) të Listës së Perjashtimit)

-Respektimi i ligjeve dhe rregulloreve kombëtare, si dhe konventave dhe marrëveshjeve ndërkombëtare për prodhimin dhe/ose tregtimin e çdo produkti apo veprimtarie (për hollesi të metejshme, shihni pikën e) të Listës së Perjashtimit)

-Shoqëria konfirmon se nuk kryen aktivitete tregtare të gjendura në listën përjashtimore të ProCredit Grup.

-Duke qenë se Grupi ProCredit i përmbahet Deklaratës Universale për të Drejtat e Njeriut (1948) pret që të njëjten gjë të bëjnë edhe furnitorët dhe kontraktorët e tij. Kështu, shoqëria tregtare konfirmon se iu përmbahet standarteve dhe etikës me të lartë të biznesit gjatë procesit të tenderit dhe gjatë zbatimit të kontratës. Ajo zbaton standardet e Shendetit, Sigurisë në punë, Sigurisë Mjedisore dhe standardet e ILO dhe nuk është e përfshirë në punën e detyruar ose në punën e paligjshme të fëmijëve. Gjithashtu shoqëria konfirmon se nuk është e përfshirë në praktikën diskriminuese apo praktikën që ndalojnë punëmarresit e saj për të ushtruar të drejtën e tyre ligjore për t'u mbledhur dhe anëtarësuar në organizatat e punëmarresve.

-Shoqëria pranon se përfshirja e saj në një nga praktikën e paligjshme të përmendura më sipër, do të sjellë përjashtimin e saj nga procedura e tenderimit ose ndërprerjen e kontratës në mënyrë të menjehershme nga ana e ProCredit Bank sh.a.

- Siç përcaktohet në Kodin e Sjelljes, Grupi ProCredit nuk toleron rastet e pastrimit të parave, mitmarrjes dhe korrupsionit. Prandaj, marrëdhëniet e biznesit nuk mund të krijohen ose të vazhdojnë në rast se mesohet që një furnitor potencial është i përfshirë në rastet e pastrimit të parave, korrupsionit dhe/ose mashtrimit. Thëksohet se Grupi ProCredit nuk pranon rryshfete të asnjë forme dhe as nuk pranon angazhimin e furnitoreve në praktikën e tillë.

Furnitorët dhe kontraktorët që rezultojnë të përfshirë në veprimtari të kësaj natyre, do të përjashtohen nga mundësia për t'u bërë partnerë.

-ProCredit Bank do të refuzojë ofertat pjesëmarrëse në tender, nëse deshmohet ose nëse konsiderohet se shoqëria është e përfshirë në ndonjë rast të pastrimit të parave, mashtrimit ose në rastet e korrupsionit gjatë procesit të tenderit ose do të anulohet kontrata nëse deshmohet se ka ndodhur ndonjë nga këto raste gjatë procesit të dhenies së kontratës.

-Për qëllimet e kësaj politike aktivitete të mëposhtme do të konsiderohen si korrupsion:

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

- a) Veprimin e te dhenit, pranuarit ose kerkimit te mjeteve te çfaredo vlere, per te ndikuar te ndonje person tjeter juridik, personel te PCB-se ose te ndonje shoqeri tjeter, gjate procesit te tenderimit ose gjate dhenies se kontrates.
- b) Demtimin e prones se PCB-se, kercenimin e personelit te PCB-se, kercenimin per demtim te reputacionit te PCB-se ose ndonje shoqerie tjeter per te ndikuar ne procesin e tenderimit ose per zbatimin e kontrates se dhene.
- c) Marreveshjen ne mes te dy ose me shume shoqerive per te imponuar ose per te ndikuar ne tenderet e papershtatshem, tendere me çmime artificiale ose çmime jo konkurruese.
- d) Falsifikimin e qellimshem, ndryshimin, fshehjen ose paraqitjen e gabuar te informatave te kerkuara ose te paraqitura gjate procesit te tenderit ose gjate zbatimit te kontrates.

-Per qellimet e kesaj politike veprime te mashtrimit konsiderohen perpjekjet ose pakujdesite e qellimshme per te mashtruar ose perpjekjet per te mashtruar stafin e PCB-se ose shoqerive te tjera, ne menyre indirekte ose te drejtperdrejte, per te perfutur financiarisht ose per t'ju shmangur detyrimeve te percaktuara me kontrate ose me ligj.

Grupi ProCredit pret prej furnitoreve te tij te angazhohen dhe te respektojne ndershmerisht standardet e percaktuara ne kete dokument. Furnitoret priten te demonstrojne angazhimin e tyre duke bashkepunuar ngushtesisht me Grupin ProCredit, si dhe duke ofruar akses te arsyeshem ne dokumentacionin/informacionin perkates, nese gjykohet e nevojshme. Ne rastin e shkeljeve te renda dhe/ose te vazhdueshme te standardeve te percaktuara ne kete dokument, Grupi ProCredit do te ndermarre hapat e nevojshem per nderprerjen e marredhenieve te biznesit.

Me nenshkrimin e ketij dokumenti, nenshkruesit konfirmojne autoritetin e tyre per te nenshkruar ne emer te furnitorit dhe per t'u angazhuar per respektimin e standardeve te percaktuara ne te.

Deklarata per t'u nenshkruar nga furnitori/kontraktori

Emri i kompanise _____

Numri i regjistrimit _____

Numri i kontrates/tenderit _____

Adresa _____

Data _____

Nenshkrimi i autorizuar _____

Emri _____

Titulli _____

FORMULAR OFERTE

[Ofertuesi duhet te plotesoje kete Formular ne perputhje me udhezimet e treguara. Nuk lejohen ndryshime apo zevendesim te ketij formati.]

Date: ____/____/____

[plotesoni daten (dite, muaj, vit) e dorezimit te ofertes]

Numri i fteses :

Per: **ProCredit Bank**
Departamenti Finances
Tirane, Shqiperi

Ne, te nenshkruarit, deklarojme qe:

- (a) Ne kemi shqyrtuar dokumentacionin e paraqitur ne kete procedure prokurimi dhe pranojme, pa rezerva ose perjashtime, kerketat, afatet dhe kushtet e shprehura ne to;
- (b) Ne sigurojme furnizimin ne perputhje me Dokumentat e Tenderit, Afatet e Levrimet per Mallrat dhe Sherbimet respektive si me poshte _____ [plotesoni shkurtimisht mallrat, apo sherbimet respektive];
- (c) Ne permbushim gjithë kerketat ligjore, financiare-ekonomike dhe teknike te specifikuara ne dokumentat e tenderit si vertetohet nga certifikatat dhe dokumentat e dorezuara me kete deklarate.
- (d) Cmimi total i Ofertes sone, perfshire cdo detyrim tatimor eshte: _____ [plotesoni cmimin total te ofertes me numra dhe fjale, si dhe monedhen];
- (e) Oferta jone do te jete e vlefshme nga data e dorezimit te ofertes deri me date.....;
- (f) Nese oferta jone do te pranohet, ne angazhohemi te mbajme nje garanci kontrate ne perputhje me dokumentat e tenderit nese kjo eshte e aplikueshme;
- (g) Ne nuk kemi konflikt interesi ne perputhje me Letren Antikorrupsion;
- (k) Ne kuptojme se kjo oferte, sebashku me njoftimin tuaj zyrtar te shpalljes se fituesit do te sherbeje si nje kontrate e perkohshme ndermjet nesh, derisa te pergatitet dhe nenshkruhet kontrata zyrtare.
- (l) Ne kuptojme qe nuk jeni te detyruar te pranoni oferten me cmimin me te ulet ose çdo oferte tjeter qe ju mund te merrni.

Firmosur: _____

Banka ProCredit sh.a, Rr. "Dritan Hoxha", Tirane, Shqiperi

Date: _____

DEKLARATE MBI GJENDJEN GJYQESORE

E shoqerise pjesemarrese ne proceduren e prokurimit qe do te zhvillohet ne date _____ nga Banka ProCredit sh.a. me objekt _____

Une i nenshkruari _____ me cilesine _____ te shoqerise _____ deklaroj se:

- Shoqeria _____ nuk eshte denuar per shkelje penale,
- Shoqeria _____ nuk eshte denuar me vendim te gjykates se formes se prere, qe lidhet me aktivitetin profesional,
- Shoqeria _____ nuk eshte ne proces falimentimi

Data e dorezimit te deklarates _____

Perfaqesuesi i ofertuesit

Nenshkrimi

Vula